

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
British Columbia / Colombie-Britannique							
Constituency / Circonscription	P09	ABBOTT, JIM	KOOTENAY-COLUMBIA				
Approved / Approuvé							
Value added Centre-Cranbrook	5977	Cranbrook	\$500,000	\$500,000	\$10,530,000	41	1/18/00
Western Canadian Timber Frames	5977	Golden	\$400,000	\$400,000	\$700,000	31	8/19/99
Total Approved / Approuvé (2 projects / projets)			\$900,000	\$900,000	\$11,230,000	72	
Total for / Total pour ABBOTT, JIM (2 projects / projets)			\$900,000	\$900,000	\$11,230,000	72	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	P28	DUNCAN, JOHN					VANCOUVER ISLAND NORTH
Approved / Approuvé							
J.F. Ventures	5920	Coal Harbour	\$100,000	\$100,000	\$200,000	10	7/6/99
Red Fish Ranch Tilapia Fish Farm	5022	Comox Strathcona Regional District	\$70,000	\$70,000	\$592,200	6	9/29/99
Total Approved / Approuvé (2 projects / projets)			\$170,000	\$170,000	\$792,200	16	
Total for / Total pour DUNCAN, JOHN (2 projects / projets)			\$170,000	\$170,000	\$792,200	16	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	P12	ELLEY, REED					
Approved / Approuvé							
Gabriola professional Center	5988	Gabriola Island	\$105,000	\$105,000	\$965,000	17	9/15/99
Master Log and Lumber	5918	North Cowichan	\$250,000	\$250,000	\$630,000	16	1/26/00
Tough Duck Outdoor Products	5918	North-Cowichan	\$50,000	\$50,000	\$95,000	8	9/14/99
Total Approved / Approuvé (3 projects / projets)			\$405,000	\$405,000	\$1,690,000	41	
Total for / Total pour ELLEY, REED (3 projects / projets)			\$405,000	\$405,000	\$1,690,000	41	

NANAIMO-COWICHAN

Constituency / Circonscription P33 GOUK, JIM

KOOTENAY-BOUNDRAY--OKANAGAN

Approved / Approuvé							
Kootenay Virtual Call Centre	5972	Nelson	\$234,264	\$234,264	\$444,607	27	12/23/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$234,264	\$234,264	\$444,607	27	
Total for / Total pour GOUK, JIM (1 project / projet)			\$234,264	\$234,264	\$444,607	27	

* En faillite / Filed for bankruptcy
Friday February 18, 2000

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	P18	HARRIS, RICHARD M.					PRINCE GEORGE-BULKLEY
Approved / Approuvé							
Prince George Aboriginal Business Dev.	5046	Prince George	\$150,000	\$150,000	\$198,000	6	9/15/99
VSWP - Expansion Project	5439	Vanderhoof	\$423,100	\$423,100	\$1,692,400	42	9/14/99
Total Approved / Approuvé (2 projects / projets)			\$573,100	\$573,100	\$1,890,400	48	
Total for / Total pour HARRIS, RICHARD M. (2 projects / projets)			\$573,100	\$573,100	\$1,890,400	48	
Constituency / Circonscription	P16	HART, JIM					OKANAGAN-COQUIHALLA
Approved / Approuvé							
Princeton Golf Club	5978	Princeton	\$135,655	\$135,655	\$646,285	11	8/19/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$135,655	\$135,655	\$646,285	11	
Total for / Total pour HART, JIM (1 project / projet)			\$135,655	\$135,655	\$646,285	11	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription <i>P05</i> MARTIN, KEITH			ESQUIMALT-JUAN DE FUCA				
Approved / Approuvé							
Timberline Productions	5916	Port Renfrew	\$117,000	\$142,000	\$350,000	22	8/19/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$117,000	\$142,000	\$350,000	22	
Total for / Total pour MARTIN, KEITH (1 project / projet)			\$117,000	\$142,000	\$350,000	22	
Constituency / Circonscription <i>P34</i> REYNOLDS, JOHN			WEST VANCOUVER-SUNSHINE				
Approved / Approuvé							
Beach Gardens Resort Hotel Ltd.	5913	Powell River	\$350,000	\$350,000	\$350,000	26	9/14/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$350,000	\$350,000	\$350,000	26	
Total for / Total pour REYNOLDS, JOHN (1 project / projet)			\$350,000	\$350,000	\$350,000	26	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	P22	SCOTT, MIKE					
				SKEENA			
Approved / Approuvé							
Seaton Timber Value-Added	5962	smithers	\$486,000	\$486,000	\$687,413	35	1/18/00
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$486,000	\$486,000	\$687,413	35	
Total for / Total pour SCOTT, MIKE (1 project / projet)			\$486,000	\$486,000	\$687,413	35	
Constituency / Circonscription	P14	STINSON, DARREL					
Approved / Approuvé							
Quincy Lou Post Company	5979	Lumby	\$40,000	\$40,000	\$50,285	8	1/18/00
Shuswap Arena Society	5742	District of Salmon Arm	\$340,000	\$340,000	\$410,000	17	9/14/99
Silver Star Timber Inc.	5979	Lumby	\$32,000	\$32,000	\$61,000	4	11/3/99
Total Approved / Approuvé (3 projects / projets)			\$412,000	\$412,000	\$521,285	29	
Total for / Total pour STINSON, DARREL (3 projects / projets)			\$412,000	\$412,000	\$521,285	29	

* En faillite / Filed for bankruptcy
Friday February 18, 2000

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Grand Total / Total général British Columbia / Colombie-Britannique (17 projects / projets)			\$3,783,019	\$3,808,019	\$18,602,190	327	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Manitoba							
Constituency / Circonscription	S03	DESJARLAIS, BEV					CHURCHILL
Approved / Approuvé							
Wey-llb Oil, Lube, and Tire Repair Inc.	4234	RM of Alexander	\$20,000	\$20,000	\$20,000	3	12/1/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$20,000	\$20,000	\$20,000	3	
Total for / Total pour DESJARLAIS, BEV (1 project / projet)			\$20,000	\$20,000	\$20,000	3	
Constituency / Circonscription							
S08		HILSTROM, HOWARD					SELKIRK-INTERLAKE
Approved / Approuvé							
Arborg Home Hardware	4234	RM of Bifrost	\$44,000	\$44,000	\$482,000	10	12/1/99
St. Laurent Supported Housing/Medical Center	4234	RM of St. Laurent	\$153,000	\$153,000	\$399,000	8	12/1/99
Total Approved / Approuvé (2 projects / projets)			\$197,000	\$197,000	\$881,000	18	
Total for / Total pour HILSTROM, HOWARD (2 projects / projets)			\$197,000	\$197,000	\$881,000	18	
Grand Total / Total général Manitoba (3 projects / projets)			\$217,000	\$217,000	\$901,000	21	

* En faillite / Filed for bankruptcy
Friday February 18, 2000

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
------------------------------------	----------------	--------------------------------	---	---	--	--	---

New Brunswick / Nouveau-Brunswick

Constituency / Circonscription *W10* BERNIER, GILLES TOBIQUE-MACTAQUAC

Approved / Approuvé

ASAPCO Foods Ltd. Expansion	1688	Woodstock	\$50,000	\$50,000	\$227,000	12	12/1/99
D & L Wood Industries Inc.	1688	Victoria - Tobique	\$15,000	\$15,000	\$171,352	3	9/14/99
Edward pickard	1688	Piercemont	\$14,000	\$14,000	\$86,000	3	11/3/99
Expansion to Hospitality Town Builders	1688	Woodstock	\$30,000	\$30,000	\$170,000	8	1/18/00
Grand Falls Central Bakery Ltd.	1644	Grand Falls Area	\$72,000	\$72,000	\$1,769,000	18	12/8/99
Hartland machine Ltd	1688	Simond	\$3,907	\$3,907	\$22,145	4	12/8/99
Hilltop Motel	1644	Grand Falls	\$50,000	\$50,000	\$335,569	11	6/10/99

* En faillite / Filed for bankruptcy
Friday February 18, 2000

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Slice of Heaven	1688	Centreville	\$14,000	\$14,000	\$14,565	10	10/14/99
The Quilt Loft	1642	Woodstock	\$13,920	\$13,920	\$24,160	2	5/13/99
Tobique Industries Ltd.	1688	Victoria - Tobique	\$19,222	\$19,222	\$106,778	6	9/14/99
Total Approved / Approuvé (10 projects / projets)			\$282,049	\$282,049	\$2,926,569	77	
Total for / Total pour BERNIER, GILLES (10 projects / projets)			\$282,049	\$282,049	\$2,926,569	77	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	W08	BRADSHAW, CLAUDETTE					
							MONCTON-RIVERVIEW-DIEPPE
Approved / Approuvé							
Acadia Drywall Supplies Ltd.	1640	Moncton	\$82,500	\$82,500	\$1,008,500	9	9/29/99
Alternative Residences	1640	Moncton	\$55,000	\$55,000	\$210,000	11	11/15/99
Anotec	1640	Moncton	\$70,000	\$70,000	\$1,230,000	20	9/14/99
Atlantic Cleaning Solutions	1640	Moncton	\$30,000	\$30,000	\$152,475	6	7/12/99
Institut de Recherche médicale Beauséjour	1640	Moncton	\$75,000	\$75,000	\$1,190,000	6	9/8/99
Preferred Environment Inc.	1640	Moncton	\$32,000	\$32,000	\$208,000	4	9/14/99
Saulnier's County Inn	1640	Dieppe	\$22,500	\$22,500	\$127,500	7	7/29/99

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
The Folder Factory Inc.	1640	Moncton	\$63,000	\$63,000	\$737,000	6	9/29/99
Total Approved / Approuvé (8 projects / projets)			\$430,000	\$430,000	\$4,863,475	69	
Total for / Total pour BRADSHAW, CLAUDETTE (8 projects / projets)			\$430,000	\$430,000	\$4,863,475	69	

Constituency / Circonscription	V38	DUBÉ, ANTOINE	LÉVIS-ET-CHUTES-DE-LA-CHAUDIER				
Approved / Approuvé							
Auberge les Jardins inn	1644	St-Jacques	\$30,000	\$30,000	\$1,211,052	8	1/18/00
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$30,000	\$30,000	\$1,211,052	8	
Total for / Total pour DUBÉ, ANTOINE (1 project / projet)			\$30,000	\$30,000	\$1,211,052	8	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	W06	DUBE, JEAN					
							MADAWASKA-RESTIGOUCHE
Approved / Approuvé							
Agrandissement & mise en march/ - JN Cadd	1644	Saint-Jacques	\$20,000	\$20,000	\$137,128	2	10/14/99
Ensignes Imperial Signs Ltd.	1644	Edmundston	\$200,000	\$200,000	\$1,972,800	85	6/1/99
Fraser Cedar expansion	1644	Edmundston	\$70,000	\$70,000	\$501,578	14	9/14/99
Fulford Sackville Inc. - Dalhousie Operation	1647	Dalhousie	\$250,000	\$250,000	\$2,229,440	175	7/29/99
Groupe EnviroMatics	1644	Edmundston	\$40,000	\$40,000	\$304,270	20	9/20/99
Groupe Savoie Inc.	1647	St-Quentin	\$190,000	\$190,000	\$3,431,650	19	6/1/99
Nik Design inc.	1644	Edmunston	\$8,311	\$8,311	\$81,539	5	10/14/99

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Osprey Commercial Park Inc.	1647	Eel River Bar First Nation	\$83,000	\$138,520	\$621,079	15	7/16/99
Préposés aux communications et au déploiement régional	1644	1 poste-Edmundston, 1 poste Nord-Est du NB et 1 poste Sud-est du NB	\$12,800	\$12,800	\$54,385	3	10/28/99
Siegas garage Inc.	1644	Siegas	\$20,000	\$20,000	\$75,040	3	9/8/99
Soudure Audet Welding Ltd.	1647	Charlo	\$18,400	\$18,400	\$102,750	2	10/28/99
Waste wood recovery project	1647	Kedgwick	\$30,000	\$30,000	\$165,000	3	7/16/99
Total Approved / Approuvé (12 projects / projets)			\$942,511	\$998,031	\$9,676,659	346	
Total for / Total pour DUBE, JEAN (12 projects / projets)			\$942,511	\$998,031	\$9,676,659	346	

Constituency / Circonscription VI7 GODIN, MAURICE

CHATEAUGAY

Approved / Approuvé

A & T Woodcutting	1699	Bathurst	\$15,000	\$15,000	\$41,738	3	7/16/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$15,000	\$15,000	\$41,738	3	
Total for / Total pour GODIN, MAURICE (1 project / projet)			\$15,000	\$15,000	\$41,738	3	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	W01	GODIN, YVON					
							ACADIE-BATHURST
Approved / Approuvé							
Appolo Cinemas 5-Plex	1699	Bathurst	\$112,000	\$112,000	\$748,300	21	7/16/99
CAJUN	1699	Tracadie Sheila	\$45,000	\$45,000	\$224,931	12	11/16/99
Captain Frank's Boat Tour	1699	Bathurst	\$7,500	\$7,500	\$86,675	4	9/14/99
Centre de Service Acadie Inc.	1604	Acadie	\$35,000	\$35,000	\$146,280	6	11/15/99
Chaleur Automotive Machining Inc.	1699	Bathurst	\$15,000	\$15,000	\$30,245	2	10/28/99
Fab Plus Inc.	1604	St-Isidore	\$60,000	\$60,000	\$180,000	18	10/28/99
Gant Brunswick Gloves Inc.	1698	Petit-Rocher	\$40,000	\$40,000	\$50,000	8	11/3/99

* En faillite / Filed for bankruptcy
Friday February 18, 2000

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Jiffy Products Ltd.	1604	Bathurst	\$110,000	\$110,000	\$1,390,000	18	12/1/99
Junction Lumber Products Inc.	1698	Gloucester	\$9,195	\$9,195	\$52,105	3	10/22/99
L'Association Coopérative des Pêcheurs de L'île Ltée.	1604	Lamèque	\$19,485	\$37,898	\$103,154	10	11/15/99
Noel Aquaculture Enrg.	1699	Shippagan	\$25,054	\$25,054	\$196,110	15	9/20/99
Palette ELM Caissie Inc.	1604	Lamèque	\$51,643	\$51,643	\$277,597	16	10/14/99
Placement d'emploi industriel inc.	1604	Caraquet	\$25,600	\$25,600	\$25,600	4	1/7/00
Roger's Electric Motor Service (1998) Ltd.	1699	Bathurst	\$36,000	\$36,000	\$54,000	3	6/10/99
Stellaris Communications	1699	Bathurst	\$64,400	\$64,400	\$381,384	31	1/11/00
Sucrierie Richard Clément	1604	Paquetville	\$7,500	\$7,500	\$182,498	3	11/15/99
Trophées Plus Trophies	1699	Nigadoo	\$6,000	\$6,000	\$17,012	2	10/28/99

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Total Approved / Approuvé (17 projects / projets)			\$669,377	\$687,790	\$4,145,891	176	
Total for / Total pour GODIN, YVON (17 projects / projets)			\$669,377	\$687,790	\$4,145,891	176	

Constituency / Circonscription W05 HERRON, JOHN

FUNDY ROYAL

Approved / Approuvé

Avon Valley Greenhouses Ltd.	1617	Sussex	\$100,000	\$100,000	\$728,000	12	6/28/99
Poley Mountain Resorts	1617	Waterford	\$150,000	\$150,000	\$834,000	15	11/3/99
Total Approved / Approuvé (2 projects / projets)			\$250,000	\$250,000	\$1,562,000	27	
Total for / Total pour HERRON, JOHN (2 projects / projets)			\$250,000	\$250,000	\$1,562,000	27	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	W07	HUBBARD, CHARLES					
							MIRAMICHI
Approved / Approuvé							
Castle Machine Works	1642	Miramichi	\$28,000	\$28,000	\$155,940	4	9/29/99
Coast to Coast Publications Ltd.	1642	Miramichi	\$45,000	\$45,000	\$389,819	6	12/17/99
Denco Logging Ltd.	1642	Miramichi	\$80,000	\$80,000	\$986,760	16	7/12/99
Fresh Perk Coffee Shop	1687	Doaktown	\$10,000	\$10,000	\$147,053	6	12/22/99
L' association des loisirs du Fair Isle Inc.	1642	Neguac	\$25,000	\$25,000	\$95,844	4	9/20/99
MacDonald's Service Centre	1642	New Jersey	\$15,000	\$15,000	\$234,600	3	7/29/99
New Steffeshof Farms	1640	Saint-Louis de Kent, Kent County	\$30,000	\$30,000	\$610,500	4	11/16/99
Total Approved / Approuvé (7 projects / projets)			\$233,000	\$233,000	\$2,620,516	43	
Total for / Total pour HUBBARD, CHARLES (7 projects / projets)			\$233,000	\$233,000	\$2,620,516	43	

* En faillite / Filed for bankruptcy
Friday February 18, 2000

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	W04	SCOTT, ANDY, HON					
							FREDERICTON
Approved / Approuvé							
Corey Feed Mills Inc.	1687	Fredericton	\$100,000	\$100,000	\$1,400,000	15	4/21/99
Crescent Studios Inc.	1687	Fredericton	\$150,000	\$150,000	\$844,000	99	8/3/99
Laboratory for Threat Material Detection	1687	Fredericton, UNB Campus	\$80,000	\$80,000	\$87,796	8	4/30/99
Learn Streaan Inc.	1687	Fredericton	\$50,000	\$50,000	\$478,000	20	9/29/99
Learnsoft Corporation	1687	Fredericton	\$225,000	\$225,000	\$1,217,000	18	4/21/99
Mathis Instruments Ltd.	1687	Fredericton	\$20,000	\$20,000	\$108,525	3	4/30/99
Sawcreek Fine Furniture Ltd.	1687	Fredericton	\$49,225	\$49,225	\$279,877	5	6/7/99

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
The Megan HBO Center Inc.	1687	Fredericton	\$15,000	\$15,000	\$175,137	4	9/20/99
The Moda Group Inc.	1687	Fredericton	\$34,000	\$34,000	\$403,920	3	4/30/99
Total Approved / Approuvé (9 projects / projets)			\$723,225	\$723,225	\$4,994,255	175	
Total for / Total pour SCOTT, ANDY, HON (9 projects / projets)			\$723,225	\$723,225	\$4,994,255	175	

Constituency / Circonscription W03 THOMPSON, GREG

N.B. SOUTHWEST

Approved / Approuvé							
Aqua Vet Services International Inc.	1646	St. Stephen	\$40,000	\$40,000	\$178,790	5	9/14/99
Future Nets & Supplies Ltd.	1646	Pennfield	\$59,469	\$59,469	\$274,566	8	1/18/00
Milltown Machine & Fabrication Ltd.	1646	St. Stephen	\$100,000	\$100,000	\$327,450	17	7/16/99
Patriot home design	1688	Bedell	\$1,793	\$1,793	\$16,750	1	11/3/99
Total Approved / Approuvé (4 projects / projets)			\$201,262	\$201,262	\$797,556	31	
Total for / Total pour THOMPSON, GREG (4 projects / projets)			\$201,262	\$201,262	\$797,556	31	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	W02	VAUTOUR, ANGELA					BEAUSEJOUR PETITCODIAC
Approved / Approuvé							
Botsford Fisheries Ltd.	1640	Cap-Pele	\$100,000	\$100,000	\$280,000	20	9/14/99
Boulangerie B&M Bakery Ltee	1640	Bouctouche	\$15,000	\$15,000	\$25,000	3	9/14/99
Chelson's Distribution Ltd.	1640	Grande-Dig	\$84,000	\$84,000	\$565,000	12	7/6/99
Con-o-Lab (1997) Ltd.	1640	Richibouctou	\$20,000	\$20,000	\$66,000	6	7/16/99
Donelle Boat Builder Ltd.	1640	Cap-Pele	\$14,750	\$14,750	\$180,250	6	7/29/99
Fulford Enterprises Inc.	1640	Sackville	\$100,000	\$100,000	\$950,000	20	7/16/99
Inn by the Dune	1640	Bouctouche	\$25,000	\$25,000	\$206,100	4	7/16/99

* En faillite / Filed for bankruptcy
Friday February 18, 2000

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Le restaurant la sagouine	1640	Bouctouche	\$23,200	\$23,200	\$130,800	4	9/8/99
Les Chalets du Havre	1640	Richibouctou	\$10,000	\$10,000	\$190,000	2	1/18/00
M. & B. Trailer Manufacturing	1640	Bouctouche	\$42,000	\$42,000	\$106,000	6	7/16/99
Maple's Canteen 1976 Ltd.	1640	Riverside	\$18,309	\$18,309	\$30,000	4	10/5/99
Ocean Pier Ltd	1640	Scoudouc	\$75,000	\$75,000	\$125,000	12	12/8/99
Shepody Farm Supplies	1640	Hopewell Cape	\$4,476	\$4,476	\$4,476	1	10/22/99
The Gaspereau River Inn	1640	Port-Elgin	\$12,500	\$12,500	\$272,500	5	7/16/99
Total Approved / Approuvé (14 projects / projets)			\$544,235	\$544,235	\$3,131,126	105	
Total for / Total pour VAUTOUR, ANGELA (14 projects / projets)			\$544,235	\$544,235	\$3,131,126	105	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	W09	WAYNE, ELSIE					
Approved / Approuvé							
Key Industries/Saint John Centre for Services to the Handicapped	1617	Saint John	\$20,000	\$20,000	\$25,439	2	10/5/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$20,000	\$20,000	\$25,439	2	
Total for / Total pour WAYNE, ELSIE (1 project / projet)			\$20,000	\$20,000	\$25,439	2	
Grand Total / Total général New Brunswick / Nouveau-Brunswick (86 projects / projets)			\$4,340,659	\$4,414,592	\$35,996,276	1062	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription		Z03	BAKER, GEORGE, S.		GANDER-GRAND FALLS		
Approved / Approuvé							
Cottles Island Lumber Co. Ltd.	1154	Cottlesville	\$120,000	\$120,000	\$440,278	8	1/18/00
DP Solutions Inc. Expansion	1157	Grand Falls-Windsor	\$311,410	\$311,410	\$423,410	15	12/8/99
Memory Lanes Bowling	1157	Grand Falls	\$15,000	\$15,000	\$79,000	1	11/3/99
Newfoundland Hockey and Baseball Products	1157	Bishop's Falls	\$50,000	\$50,000	\$217,667	12	12/8/99
South Brook Water Bottling Plant	1118	South Brook	\$341,000	\$341,000	\$2,699,000	26	4/21/99
Total Approved / Approuvé (5 projects / projets)			\$837,410	\$837,410	\$3,859,355	62	
Total for / Total pour BAKER, GEORGE, S. (5 projects / projets)			\$837,410	\$837,410	\$3,859,355	62	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	Z04	BYRNE, GERRY					HUMBER-STE-BARBE-BAIE VERTE
Approved / Approuvé							
Burden's Ice Plant Limited	1147	Roddicton	\$135,000	\$135,000	\$640,000	11	4/9/99
Explore Newfoundland Incorporated	1160	Steady Brook	\$150,000	\$150,000	\$417,500	11	7/29/99
Ocean Imports and Exports Incorporated (Secondary Squid Processing)	1160	Benoit's Cove	\$300,000	\$300,000	\$750,000	62	5/19/99
Provincial studios Ltd.	1160	Corner Brook	\$360,000	\$360,000	\$554,464	56	10/28/99
Total Approved / Approuvé (4 projects / projets)			\$945,000	\$945,000	\$2,361,964	140	
Total for / Total pour		BYRNE, GERRY (4 projects / projets)	\$945,000	\$945,000	\$2,361,964	140	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	Z06	DOYLE, NORMAN					
							ST-JOHN'S EAST
Approved / Approuvé							
Belbin's Grocery LTD.	1128	St. John's	\$30,938	\$30,938	\$50,938	2	11/23/99
Chancellor Park	1121	St-John's	\$2,000,000	\$2,000,000	\$8,950,000	100	3/5/99
Global Connections Inc.	1121	St. John's	\$36,750	\$47,472	\$149,428	4	9/1/99
Mouyal Corporate Group	1128	St-Johns South	\$287,715	\$287,715	\$912,285	124	11/3/99
Nature Tech Environmental incorporated	1128	Portugal Cove	\$80,000	\$80,000	\$298,500	4	10/14/99
Newlab Clinical Research Incorporated	1121	St-John's	\$400,000	\$400,000	\$480,000	20	5/19/99
Titanic and Iceberg Interpretation Centre	1121	St-John's	\$90,000	\$90,000	\$110,000	8	5/19/99
Total Approved / Approuvé (7 projects / projets)			\$2,925,403	\$2,936,125	\$10,951,151	262	
Total for / Total pour DOYLE, NORMAN (7 projects / projets)			\$2,925,403	\$2,936,125	\$10,951,151	262	

* En faillite / Filed for bankruptcy
Friday February 18, 2000

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	Z02	MATTHEWS, BILL					
							BURIN-ST-GEORGES
Approved / Approuvé							
Burgeo Diversification & Development Board Inc. - Clam Processing Facility	1158	Burgeo	\$150,000	\$150,000	\$470,000	32	6/28/99
Jerseyman Island Cod Farm	1155	Rushoon	\$15,000	\$15,000	\$87,034	2	10/28/99
Kilmory Resort Expansion	1155	Swift Current	\$15,000	\$15,000	\$15,000	1	6/28/99
Miller's Passage Incorporated	1157	Miller's Passage, Fortune Bay	\$240,000	\$240,000	\$368,492	10	4/30/99
Sapagmilek Lodge	1157	Conne River	\$16,333	\$16,333	\$16,333	4	10/5/99
Sipu'jjj Lodge Development	1157	Conne River	\$13,006	\$13,006	\$15,630	4	9/14/99
Total Approved / Approuvé (6 projects / projets)			\$449,339	\$449,339	\$972,489	53	
Total for / Total pour MATTHEWS, BILL (6 projects / projets)			\$449,339	\$449,339	\$972,489	53	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	Z01	MIFFLIN, FRED. G. HON					
							BONAVISTA-TRINITY-CONCEPTION
Approved / Approuvé							
Blue Mussel Processing Plant	1153	New Harbour	\$720,602	\$720,602	\$870,132	42	6/21/99
Cabot Caprine Co-operative	1140	Bonavista	\$13,750	\$13,750	\$28,750	2	5/19/99
Forest Renewal 2000	1160	Corner Brook	\$748,000	\$748,000	\$1,220,000	34	10/29/99
Garland Forest Products Limited	1153	Tilton	\$110,428	\$209,187	\$283,000	18	10/14/99
Gouilding's Wholesale Limited	1154	Gambo	\$28,164	\$28,164	\$59,039	2	9/14/99
Harbour International Limited	1153	Bay Roberts	\$250,000	\$250,000	\$714,620	50	10/5/99
King's Boatbuilding Expansion	1140	St. John's	\$25,357	\$25,357	\$59,165	3	9/20/99

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Merashen Island Mussel Farm Expansion	1140	Arnold's Cove	\$20,000	\$20,000	\$68,204	4	6/11/99
Mr. Lucky Bags Expansion	1153	St. Jones Within	\$288,128	\$288,128	\$288,128	17	10/28/99
Petroleum Services Limited	1140	Come by Chance	\$618,036	\$618,036	\$1,000,000	40	10/14/99
Prop Shop	1154	Hare Bay	\$28,850	\$28,850	\$37,505	4	10/5/99
Putt 'n' Paddle Campgrounds Expansion	1140	Arnold's Cove	\$15,500	\$15,500	\$17,000	3	9/14/99
Terra Nova Hospitality Home and Cottages	1140	Port Blandford	\$40,000	\$40,000	\$141,720	7	9/14/99
Wescal Sports Ltd.	1153	Bay Roberts	\$21,807	\$21,807	\$80,000	4	12/15/99
Wool Processing Plant Expansion	1153	Green's Harbour	\$35,000	\$35,000	\$35,000	4	6/11/99
Total Approved / Approuvé (15 projects / projets)			\$2,963,622	\$3,062,381	\$4,902,263	234	
Total for / Total pour MIFFLIN, FRED. G. HON (15 projects / projets)			\$2,963,622	\$3,062,381	\$4,902,263	234	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	Z05	O'BRIEN, LAWRENCE					
Approved / Approuvé							
Flower's River Lodge Limited	1141	Flower's River	\$60,000	\$60,000	\$90,750	5	7/29/99
Labrador West Quartzite Limited	1141	Labrador City	\$305,000	\$305,000	\$3,590,000	16	7/29/99
Oceanview Resort Limited	1141	Forteau, Labrador	\$180,000	\$180,000	\$186,938	11	1/12/00
One Stop Sign Shop	1141	Labrador City	\$20,000	\$20,000	\$198,000	1	7/29/99
Riteway Construction	1141	L'Anse Au Loup	\$200,000	\$200,000	\$388,000	10	10/28/99
Roberts & Company	1141	Forteau	\$60,356	\$60,356	\$206,023	5	10/14/99
S&N Wood Products	1141	Port Hope Simpson, Labrador	\$34,581	\$34,581	\$64,784	3	12/15/99

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Sisters By Two	1141	Rigolet, Labrador	\$12,500	\$12,500	\$20,500	2	10/22/99
Three Rivers Lodge	1141	Woods River	\$52,120	\$52,120	\$293,639	5	9/20/99
Torgat Wilderness Adventures	1141	Seal lake-Star Lake	\$112,500	\$112,500	\$112,500	10	10/5/99
Tracy Keats	1141	Forteau	\$22,796	\$22,796	\$22,796	1	7/29/99
Total Approved / Approuvé (11 projects / projets)			\$1,059,853	\$1,059,853	\$5,173,930	69	
Total for / Total pour O'BRIEN, LAWRENCE (11 projects / projets)			\$1,059,853	\$1,059,853	\$5,173,930	69	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	Z07	POWER, CHARLIE					
							ST-JOHN'S WEST
Approved / Approuvé							
C & S Manufacturing Incorporated	1121	St-John's	\$53,640	\$91,669	\$96,229	6	5/13/99
Chemical Blending Plant	1121	Paradise	\$160,000	\$160,000	\$2,360,000	10	6/28/99
Garland Systems Limited	1121	St. John's	\$95,000	\$95,000	\$100,000	5	9/14/99
Irish Loop Resort Ltd.	1128	Salmonier Line, Hollyrood	\$99,200	\$99,200	\$99,200	12	11/23/99
SCC Environmental Expansion	1121	St. John's	\$800,000	\$800,000	\$1,900,000	40	6/21/99
Southland Group	1121	St-John's	\$242,000	\$242,000	\$3,000,000	31	9/14/99
Total Approved / Approuvé (6 projects / projets)			\$1,449,840	\$1,487,869	\$7,555,429	104	
Total for / Total pour POWER, CHARLIE (6 projects / projets)			\$1,449,840	\$1,487,869	\$7,555,429	104	
Grand Total / Total général Newfoundland / Terre-Neuve (54 projects / projets)			\$10,630,467	\$10,777,977	\$35,776,581	924	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Nova Scotia / Nouvelle-Écosse							
Constituency / Circonscription	Y06	BRISON, SCOTT					
					KINGS-HANTS		
Approved / Approuvé							
Apple Tree Landing Children's Centre	1202	kings County	\$80,000	\$80,000	\$374,000	7	7/29/99
Hants-Kings Business Development Centre	1202	Kings and Annapolis	\$116,200	\$116,200	\$260,000	13	7/29/99
Nearby Manufacturing Corporation	1202	Kings County	\$150,000	\$150,000	\$185,000	45	12/8/99
Sheffield Mills Poultry Company Ltd.	1202	Canning	\$161,871	\$161,871	\$633,808	20	7/29/99
Total Approved / Approuvé (4 projects / projets)			\$508,071	\$508,071	\$1,452,808	85	
Total for / Total pour BRISON, SCOTT (4 projects / projets)			\$508,071	\$508,071	\$1,452,808	85	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	Y02	CASEY, BILL					CUMBERLAND-COLCHESTER
Approved / Approuvé							
Amherst Dairy Queen	1240	Amherst	\$150,000	\$150,000	\$880,000	15	12/8/99
Gallagher's	1240	Amherst	\$10,000	\$10,000	\$18,900	1	12/8/99
Nova Denture Clinic	1241	Sping Hill	\$10,000	\$10,000	\$16,000	1	11/3/99
Parrsboro metal Fabricators	1241	Parrsboro	\$100,000	\$100,000	\$583,811	20	9/20/99
Pictou County Sandstone Quarry Ltd.	1244	Cumberland County	\$20,000	\$20,000	\$23,900	2	9/14/99
Total Approved / Approuvé (5 projects / projets)			\$290,000	\$290,000	\$1,522,611	39	
Total for / Total pour CASEY, BILL (5 projects / projets)			\$290,000	\$290,000	\$1,522,611	39	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	Y09	KEDDY, GERALD					
Approved / Approuvé							
Deschamp and Jackson Boatbuilders Ltd.	1289	Shelburne	\$55,000	\$55,000	\$145,000	7	10/28/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$55,000	\$55,000	\$145,000	7	
Total for / Total pour KEDDY, GERALD (1 project / projet)			\$55,000	\$55,000	\$145,000	7	
Constituency / Circonscription	Y03	LILL, WENDY					
Approved / Approuvé							
The East Preston Business Center	1205	Preston	\$10,000	\$10,000	\$18,000	1	12/15/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$10,000	\$10,000	\$18,000	1	
Total for / Total pour LILL, WENDY (1 project / projet)			\$10,000	\$10,000	\$18,000	1	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	Y07	MACKAY, PETER					PICTOU-ANTIGONISH-GUYSBORO
Approved / Approuvé							
Olde Thyme Country	1245	Sherbrooke	\$5,000	\$5,000	\$21,600	2	7/29/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$5,000	\$5,000	\$21,600	2	
Total for / Total pour MACKAY, PETER (1 project / projet)			\$5,000	\$5,000	\$21,600	2	
Constituency / Circonscription	Y10	MANCINI, PETER					SYDNEY-VICTORIA
Approved / Approuvé							
Helix Digital Inc.	1259	Sydney	\$411,122	\$411,122	\$1,251,047	32	10/5/99
Ron Weber and Associates	1259	Cape Breton Regional Municipality	\$1,650,000	\$1,650,000	\$9,850,000	500	6/11/99
Wagmatcook First Nation	1246	Baddeck	\$250,000	\$350,000	\$1,151,315	25	8/10/99
Total Approved / Approuvé (3 projects / projets)			\$2,311,122	\$2,411,122	\$12,252,362	557	
Total for / Total pour MANCINI, PETER (3 projects / projets)			\$2,311,122	\$2,411,122	\$12,252,362	557	

* En faillite / Filed for bankruptcy
Friday February 18, 2000

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	Y04	MCDONOUGH, ALEXA					
				HALIFAX			
Approved / Approuvé							
Black Business Initiative	1511	Halifax Regional Municipality	\$270,000	\$270,000	\$413,021	15	11/3/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$270,000	\$270,000	\$413,021	15	
Withdrawn / Rétracté							
Team Work Cooperative	1511	Halifax Regional Municipality	\$40,000	\$40,000	\$41,040	2	
Total Withdrawn / Rétracté (1 project / projet)			\$40,000	\$40,000	\$41,040	2	
Total for / Total pour		MCDONOUGH, ALEXA (2 projects / projets)	\$310,000	\$310,000	\$454,061	17	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	Y11	MUISE, MARK					
							WEST NOVA
Approved / Approuvé							
AF Theriault and Son Ltd.	1289	Metegan River	\$202,000	\$202,000	\$4,184,995	49	11/15/99
Annapolis Ventures Ltd.	1275	Digby and Annapolis Counties	\$84,000	\$84,000	\$261,600	12	9/20/99
Den Haan Entreprises Ltd.	1202	Lawrencetown	\$450,000	\$450,000	\$2,150,000	26	4/15/99
Fundy Fiberglass	1275	Yarmouth County	\$62,230	\$62,230	\$455,000	9	11/16/99
Saunic Sports Inc.	1289	Yarmouth	\$110,000	\$110,000	\$244,000	10	11/16/99
Universal Portrait Studios	1289	Yarmouth	\$22,400	\$22,400	\$33,200	8	7/29/99
Warp Tech Inc.	1289	Pou	\$100,000	\$100,000	\$365,000	12	12/9/99
Total Approved / Approuvé (7 projects / projets)			\$1,030,630	\$1,030,630	\$7,693,795	126	
Total for / Total pour MUISE, MARK (7 projects / projets)			\$1,030,630	\$1,030,630	\$7,693,795	126	

* En faillite / Filed for bankruptcy
Friday February 18, 2000

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	Y08	STOFFER, PETER					
							SACKVILLE-MUSQUODOBOIT
Approved / Approuvé							
Halifax East Entreprise Development Program	1205	Sheet Harbour	\$165,000	\$165,000	\$190,000	17	11/3/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$165,000	\$165,000	\$190,000	17	
Total for / Total pour STOFFER, PETER (1 project / projet)			\$165,000	\$165,000	\$190,000	17	
Grand Total / Total général Nova Scotia / Nouvelle-Écosse (25 projects / projets)			\$4,684,823	\$4,784,823	\$23,750,237	851	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Ontario							
Constituency / Circonscription	U89	BELAIR, REGINALD					
							TIMMINS, JAMES BAY
Approved / Approuvé							
Au Gourmet	3754	fauquier	\$42,000	\$42,000	\$48,390	4	12/8/99
Blue Box Man	3754	Kapuskasing	\$30,000	\$30,000	\$130,000	3	11/16/99
Clubnor	3548	Hearst	\$42,000	\$42,000	\$208,000	5	12/23/99
Total Approved / Approuvé (3 projects / projets)			\$114,000	\$114,000	\$386,390	12	
Total for / Total pour BELAIR, REGINALD (3 projects / projets)			\$114,000	\$114,000	\$386,390	12	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	U53	BONIN, RAYMOND					
							NICKEL BELT
Approved / Approuvé							
Capreol Direct Inc	3529	Capreol	\$578,000	\$578,000	\$1,135,000	173	9/14/99
RDH Mining Equipment Expansion	3529	Alban	\$82,750	\$82,750	\$84,850	10	12/22/99
The Gryphon's Inn	3529	Rayside-Balfour	\$50,000	\$50,000	\$219,000	9	12/23/99
Total Approved / Approuvé (3 projects / projets)			\$710,750	\$710,750	\$1,438,850	192	
Total for / Total pour		BONIN, RAYMOND (3 projects / projets)	\$710,750	\$710,750	\$1,438,850	192	

Constituency / Circonscription **U24** BOUDRIA, DON **GLENGARRY, PRESCOTT RUSS.**

Approved / Approuvé							
Cawa Precision inc.	3540	Vankleek Hill	\$80,000	\$80,000	\$298,500	8	11/3/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$80,000	\$80,000	\$298,500	8	
Total for / Total pour		BOUDRIA, DON (1 project / projet)	\$80,000	\$80,000	\$298,500	8	

* En faillite / Filed for bankruptcy
Friday February 18, 2000

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	U87	COMUZZI, JOE					THUNDER BAY-SUPERIOR NORTH
Approved / Approuvé							
Italian Canadian Cultural Trade Centre	3509	Thunder Bay	\$400,000	\$400,000	\$3,900,000	103	6/7/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$400,000	\$400,000	\$3,900,000	103	
Total for / Total pour COMUZZI, JOE (1 project / projet)			\$400,000	\$400,000	\$3,900,000	103	
Constituency / Circonscription	U83	KILGER, BOB					STORMONT-DUNDAS-CHARLOTTENB
Approved / Approuvé							
Marimac Factory Expansion	3540	City of Cornwall	\$250,000	\$250,000	\$350,000	50	9/14/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$250,000	\$250,000	\$350,000	50	
Total for / Total pour KILGER, BOB (1 project / projet)			\$250,000	\$250,000	\$350,000	50	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	U84	MARLEAU, DIANE HON.					
Approved / Approuvé							
Butterfly Gallery & Special Exhibit Hall Science north	3528	Sudbury	\$75,000	\$75,000	\$4,038,300	15	1/18/00
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$75,000	\$75,000	\$4,038,300	15	
Total for / Total pour MARLEAU, DIANE HON. (1 project / projet)			\$75,000	\$75,000	\$4,038,300	15	
Constituency / Circonscription	U65	MITCHELL, ANDY					
Approved / Approuvé							
Moen project	3598	Burks Falls	\$787,400	\$787,400	\$9,192,000	70	10/28/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$787,400	\$787,400	\$9,192,000	70	
Total for / Total pour MITCHELL, ANDY (1 project / projet)			\$787,400	\$787,400	\$9,192,000	70	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	U34	NAULT, ROBERT D.					
						KENORA-RAINY RIVER	
Approved / Approuvé							
Ignace Saw	3514	Ignace	\$250,000	\$250,000	\$1,525,000	27	12/3/99
Regional Video Conferencing Network	3514	Dryden	\$140,000	\$140,000	\$2,587,840	14	10/22/99
Wabigoon Lake First Nation	3514	N.A.	\$250,000	\$250,000	\$1,579,590	47	10/22/99
Wapekeka First Nation	3514	Northern Ontario	\$110,000	\$110,000	\$1,219,219	11	10/22/99
Total Approved / Approuvé (4 projects / projets)			\$750,000	\$750,000	\$6,911,649	99	
Total for / Total pour NAULT, ROBERT D. (4 projects / projets)			\$750,000	\$750,000	\$6,911,649	99	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	U72	PROVENZANO, CARMEN				SAULT-STE-MARIE	
Approved / Approuvé							
Rail Car Component Manufacturing	3546	Sault Ste. Marie	\$300,000	\$300,000	\$1,793,000	43	11/16/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$300,000	\$300,000	\$1,793,000	43	
Total for / Total pour		PROVENZANO, CARMEN (1 project / projet)	\$300,000	\$300,000	\$1,793,000	43	
Constituency / Circonscription	U88	SERRE, BENOIT				TIMISKAMING-COCHRANE	
Approved / Approuvé							
Cochrane Call Centre	3548	Cochrane	\$600,000	\$600,000	\$836,424	66	12/2/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$600,000	\$600,000	\$836,424	66	
Total for / Total pour		SERRE, BENOIT (1 project / projet)	\$600,000	\$600,000	\$836,424	66	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription		U27	SPELLER, BOB		HALDIMAND-NORFOLK-BRANT		
Approved / Approuvé							
Pharmagraphics	3551	Haldimand-Norfolk	\$400,000	\$400,000	\$4,300,000	56	5/28/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$400,000	\$400,000	\$4,300,000	56	
Total for / Total pour SPELLER, BOB (1 project / projet)			\$400,000	\$400,000	\$4,300,000	56	
Constituency / Circonscription		U07	STEWART, JANE H.		BRANT		
Approved / Approuvé							
Budd Canada Inc. (Blastech Corporation)	3551	Brantford	\$500,000	\$500,000	\$5,405,000	55	11/1/99
Small Diameter Coated Copper Wire Proces	3551	Brantford	\$140,000	\$140,000	\$498,000	20	11/1/99
Vacform Phase one Expansion Plan	3551	Brantford	\$82,390	\$82,390	\$665,000	11	7/6/99
Total Approved / Approuvé (3 projects / projets)			\$722,390	\$722,390	\$6,568,000	86	
Total for / Total pour STEWART, JANE H. (3 projects / projets)			\$722,390	\$722,390	\$6,568,000	86	

* En faillite / Filed for bankruptcy
Friday February 18, 2000

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Grand Total / Total général Ontario (21 projects / projets)			\$5,189,540	\$5,189,540	\$40,013,113	800	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
PEI / Île-du-Prince-Édouard							
Constituency / Circonscription	X04	EASTER, WAYNE					
					MALPEQUE		
Approved / Approuvé							
Island Meat Packers	1961	Prince Edward Island	\$190,000	\$190,000	\$190,000	12	5/28/99
Kensington Railway Station Development	1962	Prince Edward Island	\$100,000	\$100,000	\$210,600	19	10/28/99
PEI Preserve Company	1961	New Glasgow	\$130,250	\$130,250	\$267,250	12	7/6/99
Total Approved / Approuvé (3 projects / projets)			\$420,250	\$420,250	\$667,850	43	
Total for / Total pour EASTER, WAYNE (3 projects / projets)			\$420,250	\$420,250	\$667,850	43	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	X01	MACAULAY, LAWRENCE					
				CARDIGAN			
Approved / Approuvé							
Atlantic Store Décor	1913	Montague	\$300,000	\$1,000,000	\$3,610,000	94	1/18/00
Beach Point Specialty Foods Inc.	1961	PEI	\$175,000	\$175,000	\$825,000	14	1/7/00
Crowbush Cove Development Inc.	1913	Prince Edward Island	\$1,000,000	\$1,000,000	\$13,811,000	80	11/3/99
FB Weldings Inc.	1903	Rollo Bay	\$70,000	\$70,000	\$144,700	5	9/20/99
Mini-Mills Ltd.	1913	Prince Edward Island	\$100,000	\$100,000	\$326,000	10	10/22/99
Montague Recreation Park	1903	Montague	\$26,560	\$26,560	\$227,910	22	9/20/99
Ovatech	1904	Souris	\$215,000	\$215,000	\$1,215,000	13	9/14/99

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
PEI Gourmet Mushrooms Ltd.	1904	Prince Edward Island	\$75,181	\$75,181	\$383,100	5	1/7/00
Trainor's Mills Inc.	1604	Prince Edwards Island	\$90,000	\$90,000	\$90,000	12	1/6/00
Total Approved / Approuvé (9 projects / projets)			\$2,051,741	\$2,751,741	\$20,632,710	255	
Total for / Total pour MACAULAY, LAWRENCE (9 projects / projets)			\$2,051,741	\$2,751,741	\$20,632,710	255	

Constituency / Circonscription X02 MCGUIRE, JOE

EGMONT

Approved / Approuvé							
Cardinal packaging Ltd	1913	PEI	\$227,500	\$227,500	\$227,500	14	11/16/99
Lidstone Publications Inc.	1907	PEI	\$25,000	\$25,000	\$75,000	5	9/20/99
Lou-Mar Furniture Limited	1962	Wellington	\$60,000	\$80,000	\$80,000	13	7/29/99
Total Approved / Approuvé (3 projects / projets)			\$312,500	\$332,500	\$382,500	32	
Total for / Total pour MCGUIRE, JOE (3 projects / projets)			\$312,500	\$332,500	\$382,500	32	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	X03	PROUD, GEORGE					
				HILLSBOROUGH			
Approved / Approuvé							
Baseline Business Graphics Inc.	1961	Charlottetown	\$41,328	\$41,328	\$103,928	3	9/14/99
Canada's Discovery Place Project	1961	Charlottetown	\$500,000	\$500,000	\$7,534,666	50	11/23/99
Creative Concepts Inc.	1961	Charlottetown	\$62,500	\$62,500	\$122,500	26	7/16/99
On-line Support Inc.	1913	Charlottetown	\$312,500	\$312,500	\$2,337,500	60	9/14/99
Total Approved / Approuvé (4 projects / projets)			\$916,328	\$916,328	\$10,098,594	139	
Total for / Total pour PROUD, GEORGE (4 projects / projets)			\$916,328	\$916,328	\$10,098,594	139	
Grand Total / Total général PEI / Île-du-Prince-Édouard (19 projects / projets)			\$3,700,819	\$4,420,819	\$31,781,654	469	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
------------------------------------	----------------	--------------------------------	---	---	--	--	---

Quebec / Québec

Constituency / Circonscription V41 ALARIE, HELENE

LOUIS-HEBERT

Approved / Approuvé

Industries rocand inc. [110]	2440	Sainte-Foy	\$214,000	\$214,000	\$2,814,000	42	1/7/00
Transdiff Inc.[054]	2440	Sainte-Foy	\$60,000	\$60,000	\$1,032,624	10	8/23/99
Total Approved / Approuvé (2 projects / projets)			\$274,000	\$274,000	\$3,846,624	52	
Total for / Total pour ALARIE, HELENE (2 projects / projets)			\$274,000	\$274,000	\$3,846,624	52	

Constituency / Circonscription V23 ASSAD, MARK

GATINEAU

Approved / Approuvé

Renyc0 [009]	2430	Thurso	\$511,000	\$511,000	\$3,800,000	73	6/7/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$511,000	\$511,000	\$3,800,000	73	
Total for / Total pour ASSAD, MARK (1 project / projet)			\$511,000	\$511,000	\$3,800,000	73	

* En faillite / Filed for bankruptcy
Friday February 18, 2000

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	VI6	ASSELIN, GERARD					
					CHARLEVOIX		
Approved / Approuvé							
Centre de travail adapté [049]	2424	Baie-Comeau	\$160,000	\$343,868	\$897,878	20	8/23/99
Centre de Villégature de Papinachois [032]	2424	Betsiamites	\$120,000	\$120,000	\$447,400	24	7/12/99
Produits de bois Dufour Inc.[003]	2424	Sacré-Coeur	\$130,000	\$130,000	\$634,000	26	4/30/99
Sacopan [019]	2424	Sacré-Coeur	\$990,000	\$990,000	\$54,010,000	99	9/14/99
Total Approved / Approuvé (4 projects / projets)			\$1,400,000	\$1,583,868	\$55,989,278	169	
Total for / Total pour ASSELIN, GERARD (4 projects / projets)			\$1,400,000	\$1,583,868	\$55,989,278	169	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V55	BACHAND, ANDRÉ					
							RICHMOND, ARTHABASKA
Approved / Approuvé							
Armatures Bois-Francis Inc. [012]	2434	Victoriaville	\$100,130	\$100,130	\$294,870	17	6/10/99
Atelier MAJACO [095]	2434	Chesterville	\$52,000	\$52,000	\$178,000	10	9/20/99
DATRAN [109]	2219	Bromptonville	\$168,000	\$168,000	\$1,109,852	21	10/6/99
Ébénisterie 116 Inc.[016]	2435	Warwick	\$136,000	\$136,000	\$820,770	25	5/28/99
Les serres du St-Laurent [007]	2219	Danville	\$630,000	\$630,000	\$7,370,000	63	5/25/99
Total Approved / Approuvé (5 projects / projets)			\$1,086,130	\$1,086,130	\$9,773,492	136	
Total for / Total pour BACHAND, ANDRÉ (5 projects / projets)			\$1,086,130	\$1,086,130	\$9,773,492	136	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	N09	BELLEHUMEUR, MICHEL					
Approved / Approuvé							
Auberge du Lac Taureau [017]	2420	St-Michel-des-Saints	\$839,265	\$839,265	\$11,634,735	99	6/10/99
Confortec Inc. 2000 [147]	2420	Lavaltrie	\$250,000	\$250,000	\$3,082,040	37	12/17/99
Les ateliers Claude Belhumeur Inc.[045]	2420	Berthierville	\$126,000	\$126,000	\$333,887	18	9/14/99
Total Approved / Approuvé (3 projects / projets)			\$1,215,265	\$1,215,265	\$15,050,662	154	
Total for / Total pour BELLEHUMEUR, MICHEL (3 projects / projets)			\$1,215,265	\$1,215,265	\$15,050,662	154	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	N73	BERGERON, STÉPHANE					VERCHERES-LES-PATRIOTES
Approved / Approuvé							
AET [124]	2371	Varenes	\$420,000	\$420,000	\$48,045,000	42	11/23/99
Mométal Inc.[119]	2371	Varenes	\$400,000	\$400,000	\$11,944,500	96	11/3/99
Total Approved / Approuvé (2 projects / projets)			\$820,000	\$820,000	\$59,989,500	138	
Total for / Total pour BERGERON, STÉPHANE (2 projects / projets)			\$820,000	\$820,000	\$59,989,500	138	
Constituency / Circonscription	W10	BERNIER, GILLES					TOBIQUE-MACTAQUAC
Approved / Approuvé							
Projet Norpro (1999) Inc.[001]	2447	Håvre-Aubert	\$230,000	\$230,000	\$970,000	179	4/6/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$230,000	\$230,000	\$970,000	179	
Total for / Total pour BERNIER, GILLES (1 project / projet)			\$230,000	\$230,000	\$970,000	179	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V22	BERNIER, YVAN					BONAVENTURE-GASPÉ-ÎLES-DE-LA-M
Approved / Approuvé							
Bleuetière de St-Elzéar/9065-7958 Québec Inc. [097]	2447	St-Elzéar	\$30,000	\$30,000	\$200,919	4	9/20/99
Café des Artistes (Brûlerie) [053]	2447	Gaspé	\$50,000	\$50,000	\$140,000	11	8/23/99
Centre communautaire de Douglas [042]	2447	Gaspé	\$50,000	\$50,000	\$245,000	8	9/14/99
Ferme Patasol Enr.[073]	2447	Bonaventure	\$48,000	\$48,000	\$388,740	6	8/30/99
La maison CB enr.[122]	2447	Pabos	\$6,000	\$6,000	\$6,000	3	11/23/99
Le parc de la Vallée Soleil [106]	2447	Rivière au Renard	\$30,000	\$30,000	\$273,000	6	2/16/00
Les Entreprises Forestières Dany Savoie Inc [084].	2447	Bonaventure	\$57,000	\$57,000	\$568,000	6	10/6/99

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Les Monuments de la Péninsule [090]	2447	la municipalité de Gaspé	\$10,000	\$10,000	\$39,373	3	9/28/99
Projet Fumoirs 183	2447	Cap-aux-Meules	\$250,000	\$250,000	\$1,001,000	32	2/16/00
Total Approved / Approuvé (9 projects / projets)			\$531,000	\$531,000	\$2,862,032	79	
Total for / Total pour BERNIER, YVAN (9 projects / projets)			\$531,000	\$531,000	\$2,862,032	79	

Constituency / Circonscription V49 BERTRAND, ROBERT PONTIAC-GATINEAU-LABELLE

Approved / Approuvé							
Centre Château Logue [043]	2430	Maniwaki	\$500,000	\$500,000	\$5,350,000	59	9/14/99
Micro Brasserie de la Lièvre [162]	2467	Mont-Laurier	\$33,000	\$33,000	\$466,900	10	1/7/00
Scierie YF Cossette [023]	2430	Grand-Remous	\$336,000	\$336,000	\$3,507,335	56	6/14/99
Total Approved / Approuvé (3 projects / projets)			\$869,000	\$869,000	\$9,324,235	125	
Total for / Total pour BERTRAND, ROBERT (3 projects / projets)			\$869,000	\$869,000	\$9,324,235	125	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V58	BIGRAS, BERNARD					
				ROSEMONT			
Approved / Approuvé							
Les Tricots Main Inc. [149]	2385	Montréal	\$2,813,185	\$2,813,185	\$18,548,000	1233	1/18/00
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$2,813,185	\$2,813,185	\$18,548,000	1233	
Total for / Total pour BIGRAS, BERNARD (1 project / projet)			\$2,813,185	\$2,813,185	\$18,548,000	1233	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V43	CANUEL, RENE					
Approved / Approuvé							
ABK-Gaspésie Inc.[052]	2454	Matane	\$110,000	\$110,000	\$1,390,000	11	9/22/99
Acéri for mines	2447	Ascension de Patapédia	\$70,000	\$70,000	\$257,567	8	2/16/00
Aliments Gallina [175]	2454	Lac-au-Saumon	\$300,000	\$300,000	\$362,000	49	1/10/00
Arseno & Associé Publicité Inc.[157]	2454	Matane	\$130,000	\$130,000	\$220,000	13	12/17/99
Chalets-Condos Matapédia [026]	2454	Val-Brillant	\$125,000	\$125,000	\$420,000	13	6/28/99
Copeaux de la Vallée [129]	2454	Amqui	\$43,800	\$43,800	\$342,444	6	11/15/99
Corporation du SEREX en TPF de l'Est du Québec	2454	Causapschal	\$30,000	\$30,000	\$380,000	7	2/17/00

MATAPEDIA-MATANE

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Dépanneur St-Tharcisus, coopérative de solidarité [086]	2454	St-Tharcisus	\$30,000	\$30,000	\$55,000	3	9/20/99
Erablière Gasse [169]	2447	Marsoui	\$48,000	\$48,000	\$322,993	6	2/16/00
Fecteau Acébois 186	2447	Matapédia	\$43,750	\$43,750	\$159,023	5	2/16/00
FENE-TECH inc. (portes & fenêtres) [010]	2454	Amqui	\$300,000	\$300,000	\$675,000	30	5/25/99
Forbes Medi-Tech Inc.[085]	2454	Amqui	\$180,000	\$180,000	\$4,830,000	18	9/28/99
Les Cèdres Chics-Chocs inc. (193)	2447	Sainte-Anne-des-Monts	\$182,000	\$182,000	\$1,123,000	19	2/16/00
Mode Ézé Plus [069]	2454	Matane	\$40,000	\$40,000	\$103,500	11	8/23/99
Revi-Forêts Inc.[051]	2454	Causapsal	\$46,874	\$46,874	\$71,836	5	8/23/99
Vêtements BD [072]	2454	Matane	\$100,000	\$100,000	\$150,000	10	9/20/99
Vêtements double impact Inc.[076]	2454	Matane	\$471,000	\$471,000	\$471,000	54	9/20/99

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Vêtements Fripon Enr.[101]	2447	Gros Morne	\$30,000	\$30,000	\$60,373	12	10/6/99
Total Approved / Approuvé (18 projects / projets)			\$2,280,424	\$2,280,424	\$11,393,736	280	
Total for / Total pour CANUEL, RENE (18 projects / projets)			\$2,280,424	\$2,280,424	\$11,393,736	280	

Constituency / Circonscription V69 CARDIN, SERGE

SHERBROOKE

Approved / Approuvé

TEC Innovation [137]	2219	Sherbrooke	\$700,000	\$700,000	\$1,873,500	136	11/15/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$700,000	\$700,000	\$1,873,500	136	
Total for / Total pour CARDIN, SERGE (1 project / projet)			\$700,000	\$700,000	\$1,873,500	136	

Constituency / Circonscription N03 CHARBONNEAU, YVON

ANJOU-RIVIERE-DES PRAIRIES

Approved / Approuvé

Airmec Climatisation [091]	2393	Anjou	\$50,000	\$50,000	\$160,000	10	9/20/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$50,000	\$50,000	\$160,000	10	
Total for / Total pour CHARBONNEAU, YVON (1 project / projet)			\$50,000	\$50,000	\$160,000	10	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V67	CHRETIEN, JEAN					
							SAINT-MAURICE
Approved / Approuvé							
Kalimeuble Inc.[082]	2438	Charette	\$54,000	\$54,000	\$372,150	15	9/23/99
Pro-Gest Inc.[123]	2438	Grand-Mère	\$200,000	\$200,000	\$1,064,600	20	11/16/99
Salle de Quilles Biermans Inc [015]	2438	Shawinigan	\$45,168	\$45,168	\$6,954,832	12	5/28/99
Simdar Inc.[144]	2438	St-Alexis-des-Monts	\$180,000	\$180,000	\$4,800,000	18	1/20/00
Soudure Mauricienne Inc.[002]	2438	Shawinigan	\$56,000	\$56,000	\$184,000	10	5/6/99
Tech-Med Inc.[081]	2438	Shawinigan-sud	\$77,000	\$77,000	\$419,000	22	9/23/99
Technoplast group [092]	2438	Grand-Mère	\$812,500	\$812,500	\$3,887,500	125	10/22/99
Total Approved / Approuvé (7 projects / projets)			\$1,424,668	\$1,424,668	\$17,682,082	222	
Total for / Total pour CHRETIEN, JEAN (7 projects / projets)			\$1,424,668	\$1,424,668	\$17,682,082	222	

* En faillite / Filed for bankruptcy
Friday February 18, 2000

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V28	CRETE, PAUL					
							KAMOURASKA-RIV. DU LOUP
Approved / Approuvé							
Érablière l'éveil du Printemps inc. (182)	2454	Auclair	\$30,000	\$30,000	\$229,852	3	2/17/00
Glendyne Inc.[050]	2454	Saint-Marc-du-Lac-L ong	\$400,000	\$400,000	\$850,000	40	10/6/99
Groupe CNP Inc.[130]	2454	Rivière-du-Loup	\$160,000	\$160,000	\$161,500	18	11/18/99
Industries Massé et d'Amour Inc. [030]	2454	Saint-Hubert	\$70,000	\$70,000	\$782,500	7	7/12/99
La fromagerie le détour Inc.[079]	2454	Notre-Dame-du-Lac	\$50,000	\$50,000	\$675,000	5	9/20/99
Le Groupe Berger Ltée [126]	2454	Saint-Modeste	\$160,000	\$160,000	\$1,376,885	16	10/22/99
Le groupe Prosac Inc. [096]	2454	Rivière-du-Loup	\$28,000	\$28,000	\$28,000	6	9/20/99

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Les fibres de verre Rioux [068]	2454	Ste-Françoise	\$60,000	\$60,000	\$170,900	12	8/23/99
Les Viandes du Breton Inc.[041A]	2454	Notre-Dame-du-Lac	\$449,000	\$449,000	\$776,000	49	10/6/99
Plastica morneau inc.[155]	5424	St-Louis du Ha Ha	\$60,000	\$60,000	\$135,000	6	1/7/00
Premier Tech Ltée.[063]	2454	Rivière-du -Loup	\$490,000	\$490,000	\$6,030,000	49	8/23/99
Tannerie des ruisseaux [089]	2454	Saint-Pascal	\$150,000	\$150,000	\$1,830,000	15	10/22/99
Thermo-Composite Océania Inc.[038]	2454	Trois-Pistole	\$100,000	\$100,000	\$195,000	10	7/12/99
Tourbières Lambert [011]	2454	Rivière Ouelle et Paul-du-Nord	\$340,000	\$340,000	\$2,780,740	34	6/7/99
Viandes Kamouraska Inc.[117]	2454	Saint-Pascal	\$350,000	\$350,000	\$1,575,000	35	10/22/99
Total Approved / Approuvé (15 projects / projets)			\$2,897,000	\$2,897,000	\$17,596,377	305	
Total for / Total pour CRETE, PAUL (15 projects / projets)			\$2,897,000	\$2,897,000	\$17,596,377	305	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V35	DALPHOND, GUIRAL, M.					
Approved / Approuvé							
Atélio Lightning inc. (Cyberlite Ltée) [021]	2406	Laval	\$200,000	\$200,000	\$1,425,000	49	6/11/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$200,000	\$200,000	\$1,425,000	49	
Total for / Total pour DALPHOND, GUIRAL, M. (1 project / projet)			\$200,000	\$200,000	\$1,425,000	49	
Constituency / Circonscription	V50	DE SAVOYE, PIERRE					
Approved / Approuvé							
Les Équipements Hardy Inc.[056]	2440	Notre dame de Portneuf	\$135,000	\$135,000	\$741,500	27	8/30/99
Prométal Plus [057]	2440	Deschambault	\$135,000	\$135,000	\$649,500	27	8/30/99
Total Approved / Approuvé (2 projects / projets)			\$270,000	\$270,000	\$1,391,000	54	
Total for / Total pour DE SAVOYE, PIERRE (2 projects / projets)			\$270,000	\$270,000	\$1,391,000	54	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V40	DESROCHERS, ODINA					
					LOTBINIERE		
Approved / Approuvé							
Meubles St-Ferdinand [014]	2421	Bernierville	\$175,000	\$175,000	\$1,400,000	74	6/1/99
Placages Beaulac & Fils Inc.[013]	2434	Daveluyville	\$124,800	\$124,800	\$441,120	32	5/25/99
Total Approved / Approuvé (2 projects / projets)			\$299,800	\$299,800	\$1,841,120	106	
Total for / Total pour DESROCHERS, ODINA (2 projects / projets)			\$299,800	\$299,800	\$1,841,120	106	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V38	DUBÉ, ANTOINE					LÉVIS-ET-CHUTES-DE-LA-CHAUDIER
Approved / Approuvé							
Slide Out [105]	2625	St-Jean-Chrysostome	\$225,000	\$225,000	\$1,125,000	60	11/16/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$225,000	\$225,000	\$1,125,000	60	
Withdrawn / Rétracté							
Centre Multi-Services Informatique Inc.[102]	2625	St-Rédempteur	\$25,000	\$33,832	\$65,450	4	
Total Withdrawn / Rétracté (1 project / projet)			\$25,000	\$33,832	\$65,450	4	
Total for / Total pour DUBÉ, ANTOINE (2 projects / projets)			\$250,000	\$258,832	\$1,190,450	64	
Constituency / Circonscription	V04	DUMAS, MAURICE					ARGENTEUIL-PAPINEAU-MIRABEL
Approved / Approuvé							
Charlebois & Fils Ltée [075]	2467	Lachute	\$132,376	\$132,376	\$1,627,624	28	9/28/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$132,376	\$132,376	\$1,627,624	28	
Total for / Total pour DUMAS, MAURICE (1 project / projet)			\$132,376	\$132,376	\$1,627,624	28	

* En faillite / Filed for bankruptcy
Friday February 18, 2000

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V42	FOURNIER, GHISLAIN				MANICOUAGAN	
Approved / Approuvé							
Gonthier Industries [005]	2424	Rivière St-Jean	\$144,000	\$144,000	\$1,025,000	18	5/19/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$144,000	\$144,000	\$1,025,000	18	
Total for / Total pour FOURNIER, GHISLAIN (1 project / projet)			\$144,000	\$144,000	\$1,025,000	18	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V66	GAGLIANO, ALFONSO					
							ST-LEONARD, ST-MICHEL
Approved / Approuvé							
Ameuriq Inc.[041]	2385	Montréal	\$55,000	\$55,000	\$75,000	12	7/29/99
Memtronik Innovations inc. [108]	2385	Montréal (St-Michel)	\$125,000	\$125,000	\$225,000	18	10/22/99
One 2 One Inc.[071]	2385	Montréal	\$95,000	\$95,000	\$190,000	24	9/14/99
Tataris Canada Inc./3253007 Canada Inc.[080]	2385	St-Léonard	\$215,000	\$215,000	\$785,000	45	10/6/99
Total Approved / Approuvé (4 projects / projets)			\$490,000	\$490,000	\$1,275,000	99	
Total for / Total pour GAGLIANO, ALFONSO (4 projects / projets)			\$490,000	\$490,000	\$1,275,000	99	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V51	GAGNON, CHRISTIANNE					QUEBEC
Approved / Approuvé							
L'Auberge l'Autre Jardin [046]	2541	Québec	\$67,000	\$67,000	\$2,052,658	10	8/23/99
Labcal Inc [138]	2541	Québec	\$85,000	\$85,000	\$2,102,000	17	11/15/99
Total Approved / Approuvé (2 projects / projets)			\$152,000	\$152,000	\$4,154,658	27	
Total for / Total pour GAGNON, CHRISTIANNE (2 projects / projets)			\$152,000	\$152,000	\$4,154,658	27	
Constituency / Circonscription	V57	GAUTHIER, MICHEL					ROBERVAL
Approved / Approuvé							
Gémofoir Inc.[062]	2442	Normandin	\$250,000	\$250,000	\$909,000	28	9/14/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$250,000	\$250,000	\$909,000	28	
Total for / Total pour GAUTHIER, MICHEL (1 project / projet)			\$250,000	\$250,000	\$909,000	28	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V27	GIRARD-BUJOLD,JOCEL					JONQUIERE
Approved / Approuvé							
GRC Industries Expansion [029]	2442	Jonquière	\$200,000	\$200,000	\$1,749,000	29	7/12/99
Théâtre palace [047]	2442	Jonquière	\$150,000	\$150,000	\$1,025,000	15	11/15/99
Total Approved / Approuvé (2 projects / projets)			\$350,000	\$350,000	\$2,774,000	44	
Total for / Total pour GIRARD-BUJOLD,JOCEL (2 projects / projets)			\$350,000	\$350,000	\$2,774,000	44	
Constituency / Circonscription	V33	GUAY, MONIQUE					LAURENTIDES
Approved / Approuvé							
Le groupe Luxorama [070]	2467	Ville de St-Jérôme	\$60,000	\$60,000	\$100,000	31	9/14/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$60,000	\$60,000	\$100,000	31	
Total for / Total pour GUAY, MONIQUE (1 project / projet)			\$60,000	\$60,000	\$100,000	31	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V07	GUIMOND, MICHEL				BEAUPORT-MONTMORENCY-ORL	
Approved / Approuvé							
Projet États-Unis [088]	2541	Beauport et Québec	\$490,000	\$490,000	\$28,035,000	98	9/8/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$490,000	\$490,000	\$28,035,000	98	
Total for / Total pour		GUIMOND, MICHEL (1 project / projet)	\$490,000	\$490,000	\$28,035,000	98	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	VI8	HARVEY, ANDRE					
							CHICOUTIMI
Approved / Approuvé							
Alucan Inc.[036]	2442	Ville de la Baie	\$99,000	\$99,000	\$283,000	18	7/16/99
Canmec La Baie Inc.[035]	2442	Ville de la Baie	\$220,000	\$220,000	\$660,000	40	7/16/99
Industrie de gestion et de machinerie industrielle G.M.L. Inc [034].	2442	Ville de la Baie	\$385,000	\$385,000	\$3,095,000	55	7/12/99
Moultec inc.[154]	2442	Ville la Baie	\$50,000	\$50,000	\$194,000	5	1/18/00
Produits Alimentaires Allard (1998) [006]	2442	Chicoutimi	\$176,000	\$176,000	\$454,000	22	5/10/99
Trebo-Concept [004]	2442	Chicoutimi	\$98,000	\$98,000	\$156,282	13	5/13/99
Total Approved / Approuvé (6 projects / projets)			\$1,028,000	\$1,028,000	\$4,842,282	153	
Total for / Total pour HARVEY, ANDRE (6 projects / projets)			\$1,028,000	\$1,028,000	\$4,842,282	153	

* En faillite / Filed for bankruptcy
Friday February 18, 2000

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V29	JENNINGS, MARLENE				NOTRE DAME DE GRACE LACHIN	
Approved / Approuvé							
Maison des Jeunes l'Escalier Lachine [156]	2379	Lachine	\$24,350	\$24,350	\$156,250	3	12/8/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$24,350	\$24,350	\$156,250	3	
Total for / Total pour JENNINGS, MARLENE (1 project / projet)			\$24,350	\$24,350	\$156,250	3	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V26	LAURIN, RENE					
					JOLIETTE		
Approved / Approuvé							
Ghoyetti Inc.[044]	2420	Saint-Paul	\$270,000	\$270,000	\$14,630,000	27	8/23/99
Gismi Inc.[048]	2420	St-Alphonse de Rodriguez	\$75,000	\$75,000	\$127,530	12	8/23/99
Les piscine et abris Tempo Inc [074]	2420	St-Thomas	\$106,944	\$106,944	\$2,118,336	63	9/8/99
Stageline Mobile Stage Inc.[113]	2590	L'Assomption	\$200,000	\$200,000	\$13,800,000	35	11/18/99
Total Approved / Approuvé (4 projects / projets)			\$651,944	\$651,944	\$30,675,866	137	
Total for / Total pour LAURIN, RENE (4 projects / projets)			\$651,944	\$651,944	\$30,675,866	137	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V74	LAVIGNE, RAYMOND					
Approved / Approuvé							
Zohar Plastique [160]	2379	montreal	\$137,000	\$137,000	\$300,000	15	12/23/99
Carpettes Art Déco [133]	2379	Pointe St-Charles	\$330,000	\$330,000	\$5,875,000	40	12/22/99
Commercialisation des produits OPAL-RT [168]		Point St-Charles	\$200,000	\$200,000	\$833,000	21	12/24/99
Total Approved / Approuvé (3 projects / projets)			\$667,000	\$667,000	\$7,008,000	76	
Total for / Total pour LAVIGNE, RAYMOND (3 projects / projets)			\$667,000	\$667,000	\$7,008,000	76	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	VI3	LEBEL, GHISLAIN					
				CHAMBLY			
Approved / Approuvé							
Ébénisterie Matterhorn Millworks Inc. [145]	2371	Chambly	\$45,000	\$45,000	\$764,000	9	12/1/99
Norfil Inc.[134]	2371	Chambly	\$150,000	\$150,000	\$927,500	32	11/18/99
Total Approved / Approuvé (2 projects / projets)			\$195,000	\$195,000	\$1,691,500	41	
Total for / Total pour		LEBEL, GHISLAIN (2 projects / projets)	\$195,000	\$195,000	\$1,691,500	41	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	VI4	LEFEBVRE, REJEAN					CHAMPLAIN
Approved / Approuvé							
Démarrage de ACSYMA [058]	2438	St-Louis-de-France	\$70,000	\$70,000	\$500,000	14	9/8/99
Les boiseries SAVCO inc. 150	2438	St-Adelphé	\$200,000	\$200,000	\$3,675,000	37	1/18/00
Planchers Best Value [008]	2438	St-Stanislas	\$100,000	\$100,000	\$763,000	20	5/13/99
Total Approved / Approuvé (3 projects / projets)			\$370,000	\$370,000	\$4,938,000	71	
Total for / Total pour LEFEBVRE, REJEAN (3 projects / projets)			\$370,000	\$370,000	\$4,938,000	71	

Constituency / Circonscription	VI5	MARCEAU, RICHARD					CHARLESBOURG
Approved / Approuvé							
Rationalisation de fabrication chez Lab-Volt [083]	2541	Charlesbourg	\$600,000	\$600,000	\$3,150,000	60	9/8/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$600,000	\$600,000	\$3,150,000	60	
Total for / Total pour MARCEAU, RICHARD (1 project / projet)			\$600,000	\$600,000	\$3,150,000	60	

* En faillite / Filed for bankruptcy
Friday February 18, 2000

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V52	MARCHAND, JEAN-PAUL					QUEBEC EAST
Approved / Approuvé							
Les Entreprises Julien Inc.[055]	2440	A	\$210,000	\$210,000	\$3,970,000	105	8/30/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$210,000	\$210,000	\$3,970,000	105	
Total for / Total pour MARCHAND, JEAN-PAUL (1 project / projet)			\$210,000	\$210,000	\$3,970,000	105	
Constituency / Circonscription	V24	MENARD, REAL					HOCHELAGA-MAISONNEUVE
Approved / Approuvé							
Groupe Lincora [099]	2393	Montréal	\$40,000	\$40,000	\$680,000	20	10/22/99
Ville Marie Suzuki [020]	2393	Montréal	\$96,600	\$96,600	\$850,000	15	6/11/99
Total Approved / Approuvé (2 projects / projets)			\$136,600	\$136,600	\$1,530,000	35	
Total for / Total pour MENARD, REAL (2 projects / projets)			\$136,600	\$136,600	\$1,530,000	35	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V70	MERCIER, PAUL					TERREBONNE-BLAINVILLE
Approved / Approuvé							
Les services informatiques infolution inc.[100]	2471	Rosemère	\$80,000	\$80,000	\$1,172,000	11	10/6/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$80,000	\$80,000	\$1,172,000	11	
Total for / Total pour MERCIER, PAUL (1 project / projet)			\$80,000	\$80,000	\$1,172,000	11	
Constituency / Circonscription	V60	PERRON, GILLES A.					RIVIERE-DES-MILLE--ILES
Approved / Approuvé							
Atelier de machiniste Fauteux [172]	2471	St-Eustache	\$150,000	\$150,000	\$1,485,000	133	2/17/00
DEL Technologie [125]	2471	Boisbriand	\$90,000	\$90,000	\$285,000	12	11/18/99
Total Approved / Approuvé (2 projects / projets)			\$240,000	\$240,000	\$1,770,000	145	
Total for / Total pour PERRON, GILLES A. (2 projects / projets)			\$240,000	\$240,000	\$1,770,000	145	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V47	PETTIGREW, PIERRE S. H					PAPINEAU-SAINTE DENIS
Approved / Approuvé							
Les deux Mondes [107]	2385	Montréal	\$30,000	\$30,000	\$35,500	3	10/14/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$30,000	\$30,000	\$35,500	3	
Total for / Total pour PETTIGREW, PIERRE S. H (1 project / projet)			\$30,000	\$30,000	\$35,500	3	
Constituency / Circonscription	V20	PICARD, PAULINE					DRUMMOND
Approved / Approuvé							
Bois-Francis St-Charles Inc.[022]	2434	Drummondville	\$170,000	\$170,000	\$1,130,000	40	6/22/99
SOPREMA [104]	2585	Drummondville	\$1,070,000	\$1,070,000	\$12,630,000	107	10/22/99
Total Approved / Approuvé (2 projects / projets)			\$1,240,000	\$1,240,000	\$13,760,000	147	
Total for / Total pour PICARD, PAULINE (2 projects / projets)			\$1,240,000	\$1,240,000	\$13,760,000	147	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V54	PLAMONDON, LOUIS				BAS-RICHELIEU-NICOLET-BÉCANCO	
Approved / Approuvé							
Multi-Pièces Blanchette [094]	2434	Bécancour	\$60,000	\$60,000	\$290,000	12	9/20/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$60,000	\$60,000	\$290,000	12	
Total for / Total pour PLAMONDON, LOUIS (1 project / projet)			\$60,000	\$60,000	\$290,000	12	
Constituency / Circonscription	V19	PRICE, DAVID				COMPTON-STANSTEAD	
Approved / Approuvé							
MRC de Coaticook [031]	2219	Coaticook	\$250,000	\$250,000	\$250,000	100	7/8/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$250,000	\$250,000	\$250,000	100	
Total for / Total pour PRICE, DAVID (1 project / projet)			\$250,000	\$250,000	\$250,000	100	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V75	ROBILLARD, LUCIENNE H				WESTMOUNT-VILLE MARIE	
Approved / Approuvé							
Québec Amérique [135]	2379	Montréal	\$198,690	\$198,690	\$198,690	20	11/18/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$198,690	\$198,690	\$198,690	20	
Total for / Total pour ROBILLARD, LUCIENNE H (1 project / projet)			\$198,690	\$198,690	\$198,690	20	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V71	ROCHELEAU, YVES					
					TROIS-RIVIERES		
Approved / Approuvé							
A. Trahan Transformation Inc.[118A]	2438	Yamachiche	\$300,395	\$300,395	\$2,699,605	73	12/22/99
Entreprise N.G. Inc.[078]	2438	pointe-du-lac	\$54,500	\$54,500	\$354,000	15	9/14/99
Filtre à air Inc.[077]	2438	Trois-Rivières	\$35,000	\$35,000	\$302,653	10	9/14/99
Les Teinturiers MGS (1999) Inc.[033]	2438	Trois-Rivières	\$175,000	\$175,000	\$1,819,000	31	7/12/99
Total Approved / Approuvé (4 projects / projets)			\$564,895	\$564,895	\$5,175,258	129	
Total for / Total pour ROCHELEAU, YVES (4 projects / projets)			\$564,895	\$564,895	\$5,175,258	129	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V12	SAADA, JACQUES					
Approved / Approuvé							
Owens Corning [018]	2373	Candiac	\$1,000,000	\$1,000,000	\$6,500,000	102	5/25/99
Sajo Technologies Inc.[066]	2373	Candiac	\$21,200	\$21,200	\$28,800	3	8/23/99
Total Approved / Approuvé (2 projects / projets)			\$1,021,200	\$1,021,200	\$6,528,800	105	
Total for / Total pour SAADA, JACQUES (2 projects / projets)			\$1,021,200	\$1,021,200	\$6,528,800	105	
Constituency / Circonscription	V39	ST-HILAIRE, CAROLINE					
Approved / Approuvé							
Altersys [065]	2371		\$280,000	\$280,000	\$5,167,700	28	8/30/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$280,000	\$280,000	\$5,167,700	28	
Total for / Total pour ST-HILAIRE, CAROLINE (1 project / projet)			\$280,000	\$280,000	\$5,167,700	28	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V01	ST-JULIEN, GUY					
							ABITIBI-BAIE-JAMES-NUNAVIK
Approved / Approuvé							
Association coopérative de travail de Riviere-Davy [180]	2492	Amos	\$272,000	\$272,000	\$15,202,000	34	1/10/00
Auberge Harricana Inc.[114]	2492	Val d'Or (Lac Lemoyne)	\$100,000	\$100,000	\$895,796	11	10/22/99
Total Approved / Approuvé (2 projects / projets)			\$372,000	\$372,000	\$16,097,796	45	
Total for / Total pour ST-JULIEN, GUY (2 projects / projets)			\$372,000	\$372,000	\$16,097,796	45	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V30	TRE MBLAY, STEPHAN					
				LAC ST-JEAN			
Approved / Approuvé							
Auberge La Gélinothe Enr.[115]	2442	St-David de Falardeau	\$40,000	\$40,000	\$258,000	4	10/6/99
Banque de données génétiques bovines [061]	2442	Alma	\$20,400	\$20,400	\$20,400	3	8/30/99
Cap au Leste [121]	2442	Ste-Rose du Nord	\$150,000	\$150,000	\$974,630	15	10/22/99
Centre d'affaires Rimouski [146]	2454	Rimouski	\$18,000	\$18,000	\$23,500	6	12/1/99
Four Carrousel [060]	2442	Métabetchouan	\$88,500	\$88,500	\$88,500	16	9/14/99
Inventium International Inc.[024]	2442	Notre Dame d'Hébertville.	\$70,000	\$70,000	\$110,000	14	6/22/99
Les industries Falmecc [059]	2442	Alma	\$150,000	\$150,000	\$690,000	15	9/20/99

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Les Portes Decko [139]	2442	St-Nazaire	\$40,000	\$40,000	\$40,150	6	11/18/99
Total Approved / Approuvé (8 projects / projets)			\$576,900	\$576,900	\$2,205,180	79	
Total for / Total pour TRE MBLAY, STEPHAN (8 projects / projets)			\$576,900	\$576,900	\$2,205,180	79	

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V56	TREMBLAY, SUZANNE					
				RIMOUSKI-MITIS			
Approved / Approuvé							
CAUREQ [087]	2454	Rimouski-Est	\$120,000	\$120,000	\$552,712	12	9/8/99
Centre de thalassothérapie (Métis-sur-Mer) Chemin Patton [027]	2454	Métis-sur-Mer	\$80,000	\$80,000	\$455,000	19	6/26/99
Géodata System [064]	2454	Rimouski	\$60,000	\$60,000	\$98,000	6	8/23/99
Les Jardins de Métis Inc.[039]	2454	Grand-Métis	\$170,000	\$170,000	\$1,003,000	17	7/12/99
Pavillon "Empress of Ireland"	2454	Pointe-au-Père	\$30,000	\$30,000	\$1,356,000	3	2/17/00
RGB Technologies Inc.[093]	2454	Rimouski	\$250,000	\$250,000	\$376,827	25	9/20/99
Tissart Inc.[127]	2454	Bic	\$40,000	\$40,000	\$106,045	4	10/22/99
Total Approved / Approuvé (7 projects / projets)			\$750,000	\$750,000	\$3,947,584	86	
Total for / Total pour TREMBLAY, SUZANNE (7 projects / projets)			\$750,000	\$750,000	\$3,947,584	86	

* En faillite / Filed for bankruptcy
Friday February 18, 2000

CJF - Projects

Project Title / Titre du projet	HRCC / CRHC	Municipality / Municipalité	CJF \$ Approved / \$ FCCE approuvé	HRDC\$/ (Includes CJF \$) \$ DRHC (Incluant \$ FCCE)	Other Partners \$ / \$ autres partenaires	New Jobs Projected / Nouveaux emplois anticipés	Approval Date / Date d'approbation
Constituency / Circonscription	V61	VENNE, PIERRETTE					SAINT-BRUNO, ST-HUBERT
Approved / Approuvé							
Aviation Lemex inc.[116]	2371	St-Hubert	\$262,500	\$262,500	\$737,500	35	11/3/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$262,500	\$262,500	\$737,500	35	
Total for / Total pour VENNE, PIERRETTE (1 project / projet)			\$262,500	\$262,500	\$737,500	35	
Grand Total / Total général Quebec / Québec (150 projects / projets)			\$29,998,927	\$30,191,627	\$389,905,27	5563	
Saskatchewan							
Constituency / Circonscription	R06	KONRAD, DERREK					PRINCE ALBERT
Approved / Approuvé							
Ag-Vision Seeds Ltd.	4306	Carrot River	\$45,000	\$45,000	\$315,000	6	11/15/99
Total Approved / Approuvé (1 project / projet)			\$45,000	\$45,000	\$315,000	6	
Total for / Total pour KONRAD, DERREK (1 project / projet)			\$45,000	\$45,000	\$315,000	6	
Grand Total / Total général Saskatchewan (1 project / projet)			\$45,000	\$45,000	\$315,000	6	